



安全理事会

Distr.:General
16 July 2012
Chinese
Original:English

2012年5月29日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，并继我2012年4月16日至20日和4月23日至25日以及5月7日、11日、14日至16日和18日、21日、24日和29日的信，谨随函附上2012年5月26日武装团伙在叙利亚境内违反停止暴力规定行为的详细清单。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

巴沙尔·贾法里(签名)



2012 年 5 月 29 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

[原件：阿拉伯文]

2012 年 5 月 26 日，星期六

大马士革农村省

1. 2012 年 5 月 25 日 20 时，一个武装恐怖团伙在 Kafr Batna 向一个执法哨开枪。
2. 2012 年 5 月 25 日 23 时，一个武装恐怖团伙向一些边防军开枪。
3. 2012 年 5 月 25 日 23 时，一个武装恐怖团伙在 Kiswah 市引爆噪音炸弹并开枪，恫吓民众。
4. 1 时 30 分，一个武装恐怖团伙在 Hamah 向一个军营的警卫开枪。
5. 10 时，一个武装恐怖团伙在 Ya'fur 区向执法人员开枪，打伤其中一人。
6. 11 时，一个武装恐怖团伙绑架被 DIFA 工厂雇用的民工 Yasir Muhammad Imran。他是在 Jawbar 的家后面被绑架的。
7. 在 Malihah 镇，在 Sab'a 路上发现一具 40 多岁身份不明男子的尸体。双手被反捆在背后。身上有明显酷刑痕迹。
8. 在 Zamalka 镇发现平民 Abdulrahman Taifur 的尸体，头部中弹。
9. 在 Darayya 区，1981 年出生的平民 Muhyiddin Yunus al-Akhdar 被绑架。他的车被开走(车牌号 389762(黎巴嫩))。绑架者索要 50 万叙利亚镑赎金。
10. 在 Irbin 县，一个武装恐怖团伙向毗邻 Irbin 县的市政建筑发射火箭榴弹。
11. 在腹部被 6 个蒙面人击中后，40 岁平民 Ghassan Hamzah Shadi 被 Kiswah 居民送往在 Darayya 的 Salam 医院。
12. 在 Darayya 地区，1974 年出生的妇女 Zahariyah Muhammad Rajab 被枪打伤。
13. 1961 年出生的平民 Muhammad Nasir ibn Zaki al-Jabi 在其在 Qabr Atikah 居民区的理发店被身份不明者绑架，打得遍体鳞伤，后来被人送往 Qabr Atikah 国家医院。
14. 在 Duma 镇，一个武装恐怖团伙从车主 Ghassan Musa Qarduh 那里偷走一辆枣色奥迪(车牌号 002727(大马士革))。

15. 在 Bab Bila 地区，在属于 Sayyidah Zaynab 的 Ahmad Bashir al-Sayyah 的一辆丰田越野车下面发现一个 3 公斤的爆炸装置。爆炸装置被卸除引信。
16. 在 Kafr Batna 镇，在 Barda 河发现两具身份不明尸体，在 Hamuriyah 发现第三具尸体。第三名受害人被勒死，双手被铐。
17. 在 Ghizlaniyah 镇发现一具身份不明年轻男子的尸体。受害人被击中胸部，双手被铐。
18. 在 Darayya 镇，Ma'damiyah 环路附近发生了一次爆炸，随后一个武装恐怖团伙和执法巡逻队发生冲突。没有人受伤。
19. 在 Yabrud 镇，1944 年出生的平民 Munir Ahmad Abdullatif 遇害。他曾受聘于 Yabrud 的主要汽车站。
20. 在 Anatir 小区，一个武装恐怖团伙洗窃属于一个消费者合作社的仓库，偷走一辆属于合作社的小卡车。
21. 在 Malihah 镇，一个武装恐怖团伙在 Muhammad Mahmud Ma'mun 的家门前偷走他驾驶的一辆奥泊耳(车牌号 667200(大马士革))。车是大马士革农村省的政府财产。
22. 在 Zabadani 发现 1964 年出生的平民 Muhammad Tariq Shufani 的尸体。他被勒死，尸体被遗弃在 Buqayn 镇。

Dar'a 省

23. 2012 年 5 月 25 日 22 时，一个武装恐怖团伙向第 67 号边境哨所开枪，打伤了一名哨兵。
24. 2012 年 5 月 25 日 22 时 30 分，一个武装恐怖团伙偷窃一辆车(车牌号：564585)。这辆车是在 Busra al-Sham 的 Khabab 电话中心的政府财产。
25. 2012 年 5 月 25 日 24 时，一个武装恐怖团伙袭击 Dar'a 边防军，打死士兵 Amin Kar 'u。
26. 1 时 30 分，一个武装恐怖团伙在 Dar'a 镇向 Abbasiyin 执法检查站开枪。
27. 1 时 30 分，一个武装恐怖团伙在 Dar'a 镇向 Husayn 营 Husayn 清真寺附近的执法岗哨开枪。
28. 2 时，一个武装恐怖团伙冲进平民 Husam al-Dayyat 的家，绑架了他的儿子士兵 Husam al-Dayyat。恐怖分子还闯入另一名平民 Muhammad Abdullah 的家，殴打他。
29. 9 时，一个武装恐怖团伙在通往大坝的路上埋下一枚 20 公斤的爆炸装置。

30. 9 时 30 分, 一个武装恐怖团伙在 Dar'a 对公共汽车库乱扫射, 打伤一些平民。
31. 10 时, 一个武装恐怖团伙在 Gharz-Dar'a 道路上对属于平民 Kan'an Abu Zayd 的一辆车设置忌动地雷。
32. 11 时, 一个武装恐怖团伙对 Tibnah 检查站开枪。
33. 11 时, 一个武装恐怖团伙在 Dar'a 镇属于平民 Nadir al-Za'bi 的一辆标致车(车牌号: 154617)内设置一枚爆炸装置。
34. 11 时 30 分, 一个武装恐怖团伙在 Kafr Shams 村向执法检查站开枪。
35. 12 时, 一个武装恐怖团伙在 Jasim 村向执法检查站开枪。
36. 12 时 30 分, 一个武装恐怖团伙向边防军开枪。
37. 14 时, 一个武装恐怖团伙在 Simlin 执法检查站附近引爆一个爆炸装置。
38. 15 时, 一个武装恐怖团伙引爆一辆从 Inkhil 市返回的执法巡逻车内的爆炸装置。
39. 16 时, 一个武装恐怖团伙向 Khirba 村和 Sahwah 村之间的执法检查站开枪。
40. 17 时 30 分, 一个武装恐怖团伙在 Wadi 的 Qusayr 地区袭击第 9 号哨所, 绑架 Mahmud al-Shibli 中士和士兵 Muhammad Ali、Ahmad al-Hajij、Iyad Isma'il 和 Mustafa Abarish。
41. 18 时, 一个武装恐怖团伙在 Buwaydan 区向执法人员开枪, 打伤其中两人。
42. 19 时 10 分, 一个武装恐怖团伙在 Dar'a 镇向执法部队 Masakin al-Shabab 哨所开枪, 打死 Muhammad Mahmud 中士。

库奈特拉省

43. 20 时, 一个武装恐怖团伙向 Jubbata AL-Khashab 村以西边界线附近的一辆边防军巡逻车开枪, 打伤四人。

霍姆斯省

44. 2012 年 5 月 25 日 18 时, 一个武装恐怖团伙在 Tall Daww 用机关枪扫射执法人员, 并向他们投掷火箭榴弹, 打死 Husayn Ahmad 中士, 打伤 Ma'ruf Ali 中校、Tamam Rahijah 上校、Dargham Ibrahim 上尉和另一名军官。恐怖分子还捣毁两辆汽车, 并焚烧执法部队的其他两辆汽车。
45. 2012 年 5 月 25 日 19 时, 一个武装恐怖团伙向城堡以西执法人员开枪。
46. 2012 年 5 月 25 日 20 时, 一个武装恐怖团伙从 Bab al-Siba 基督教学校方向 Al-Farabi 学校西边的执法人员开枪。

47. 2012 年 5 月 25 日 20 时 15 分，一个武装恐怖团伙从 Shammas 小区方向对 3 月 8 日环路附近执法人员开火。
48. 2012 年 5 月 25 日 21 时，一个武装恐怖团伙从 Bab al-Durayb 方向对在 Karm al-Zaytun 小区执法人员开枪。
49. 2012 年 5 月 25 日 21 时 25 分，一个武装恐怖团伙对 Bab Tadmur 环路附近执法人员开枪。
50. 2012 年 5 月 25 日 22 时，一个武装恐怖团伙在 Warshah 小区对执法人员开枪。
51. 2012 年 5 月 25 日 23 时，一个武装恐怖团伙向 Kandi 电影院附近执法人员发射火箭榴弹。
52. 零时 25 分，一个武装恐怖团伙在 Talbisah 向执法人员猛烈开火，并发射火箭榴弹。
53. 1 时，一个武装恐怖团伙在 Wadi AL-Sayih 向执法人员开枪。
54. 1 时，一个武装恐怖团伙在 Qarabis 向执法人员开枪，打伤其中两人。
55. 1 时 30 分，一个武装恐怖团伙向 Bab Tadmur 环路附近执法人员开枪，并发射火箭榴弹。
56. 2 时，一个武装恐怖团伙向城堡附近执法人员开枪。
57. 2 时，一个武装恐怖团伙从 Khalidiyah 方向对 Qusur 小区执法人员开枪。
58. 3 时，一个武装恐怖团伙向 Qahirah 环路附近 Zayr 街上执法人员开枪。
59. 3 时 45 分，一个武装恐怖团伙在 Warshah 小区向执法人员开枪，打伤其中一人。
60. 9 时，一个武装恐怖团伙在 Qatinah-Shawmariyah 地区向执法人员开枪，杀害 Ahmad al-Humaydi Humayd al- 'Isa 中士。
61. 15 时，一个武装恐怖团伙在 Talbisah 向执法人员开枪，打死 Ahmad Muhyiddin al-'Isa 中士。
62. 15 时 50 分，一个武装恐怖团伙向 Bab Tadmur 环路附近执法人员开冷枪，并发射两枚火箭榴弹，打伤一名儿童和一名妇女。
63. 12 时 10 分，一个武装恐怖团伙从基督教学校方向对 Al-Farabi 学校执法人员开冷枪。
64. 一个武装恐怖团伙从 Za'faran 清真寺方向对 Bab al-Siba'执法人员开枪。
65. 10 时 15 分，一个武装恐怖团伙向 Sultaniyah 附近执法人员开枪。

66. 16 时 30 分，一个武装恐怖团伙向工业园区附近的执法人员开枪。
67. 7 时 45 分，一个武装恐怖团伙向 Naqirah 南部岔道附近执法人员开枪。
68. 20 时 30 分，一个武装恐怖团伙向城堡附近执法人员开枪。
69. 一个估计 200 多人的武装恐怖团伙驾驶四轮驱动汽车和摩托车，袭击 Qusayr 地区 Qatinah Ghassaniyah 道路旁 Shawmariyah 村的平民住宅。袭击者向 Al Yahya 和 Al Abdullah 家庭的住宅开枪，打死至少 10 名家人。该恐怖团伙在臭名昭著的恐怖分子 Shaykh Idris Khalid Suwayd 的指挥下。
70. 一个武装恐怖团伙从 Khalidiyah 和 Qusur 方向用火箭榴弹和冲锋枪向 Homs 郊区开火，破坏建筑物。

哈马省

71. 24 时，一个武装恐怖团伙用各种武器(步枪、冲锋枪和火箭榴弹发射器)对哈马市执法检查站开火。
72. 6 时，一个武装恐怖团伙在 Shumaysah 村 Bayt Sha'r 绑架平民 Suwayti al-Numan，抢走他的车(车牌号：637644)和一辆摩托车。
73. 8 时，一个武装恐怖团伙在 Arba'in 小区 Uthman al-Hawrani 学校前向平民 Hasan al-Nasr 和他的兄弟 Mustafa 开枪，打死前者，打伤后者。
74. 8 时 15 分，一个武装恐怖团伙在 Turshan 地区 Q usur 环路引爆一个爆炸装置，当时有一辆执法巡逻车经过那里。
75. 9 时，一个武装恐怖团伙在 Arba'in 环路附近乱扫射，打伤一名平民。
76. 9 时，一个武装恐怖团伙对南部体育场小区乱扫射，打伤一名平民。
77. 9 时，一个武装恐怖团伙在南部体育场小区开枪打死一名女子，Randah Na'im。
78. 9 时，一具男子尸体被发现抛弃在 Shaykh Mas'ud 的 Suran - Kubbariyah 路边。
79. 9 时 30 分，一个武装恐怖团伙在 Murabit 小区在 Goldsmiths 市场入口点燃轮胎。
80. 10 时，一个武装恐怖团伙向哈马市执法检查站开枪，杀害 Amir Shahud 下士。
81. 11 时，一个武装恐怖团伙在 Hamzah 清真寺附近 Arba'in 小区乱扫射，打伤一名平民。
82. 11 时，一个武装恐怖团伙绑架 Jihad al-Jadu 中士，当时他在 Kafr Zayta 出租车停靠站等车上班。

83. 12 时 30 分, 一个武装恐怖团伙在 Muhradah-Suqaylibiyah 路 Jalmah 村岔道埋设一个爆炸装置。
84. 12 时 30 分, 一个武装恐怖团伙在 Jubb al-Ahmar 村袭击并烧毁林业站。
85. 14 时 30 分, 一个武装恐怖团伙向 Furusiyah 环路附近一个执法检查站开枪。
86. 16 时, 一个武装恐怖团伙在 Hama 向 Hizbi 中学附近执法检查站开枪并发射一枚火箭榴弹。
87. 17 时, 一个武装恐怖团伙向 Alamayn 街金融大厦附近执法检查站发射一枚火箭榴弹。
88. 17 时, 一个武装恐怖团伙向 Mazarib 桥附近执法检查站发射一枚火箭榴弹。
89. 17 时, 一个武装恐怖团伙在 Qubb al-Hat 村袭击了 Al Salamah 家族的一个灵堂, 打死七人, 打伤 14 人, 其中包括一名执法人员。
90. 17 时 30 分, 一个武装恐怖团伙在南部体育场小区引爆了一个爆炸装置, 并向一个警察巡逻车开枪, 并对当地军警部门办公楼发射火箭榴弹。一级准尉 Ali al-Halabi 和 Ali Alawi 及 7 名平民死亡, 10 名军官和 14 名平民受伤。
91. 18 时, 一个武装恐怖团伙向 Arba'in 环路附近执法检查站发射一枚火箭榴弹。
92. 19 时, 一个武装恐怖团伙在 Cardamom 市场附近 Kafr Nabudah 向一辆执法巡逻车开枪, 打死一名军官, 打伤四人。
93. 19 时, 一个武装恐怖团伙从一些居民楼中向 Sihhah 环路附近执法检查站开枪, 打伤一名警察。
94. 19 时, 一个武装恐怖团伙在 Kafr Zayta - Mawrik 路绑架上班途中的士兵 Kafr Zayta - Mawrik。

阿勒颇省

95. 16 时, 一个武装恐怖团伙在 Kalasah 向警察和执法巡逻车开枪并投掷爆破装药, 打伤四名军官和四名平民。
96. 4 时, 一个估计约有 100 人的武装恐怖团伙袭击 Ahras 哨所, 拿走哨所内物品, 绑架 10 名军官。
97. 8 时 30 分, 恐怖分子在 I'zaz 的 Tall Rif'at 小区一个两层阁楼内组装爆炸装置时发生一次强烈爆炸。建筑坍塌, 阁楼被炸成碎片。三名恐怖分子被炸死, 超过 15 人受伤, 其中包括臭名昭著的恐怖分子 Ahmed Hajj Dib (别名 Abu Zarif), 他曾在 Tall Rif'at 镇和其他地方埋置爆炸物。

伊德利卜省

98. 1 时, 一个武装恐怖团伙向 Kansafrāh 岔道附近执法检查站开火。
99. 2 时, 一个武装恐怖团伙向 Saraqib 电台附近执法检查站开枪。
100. 5 时 30 分, 一个武装恐怖团伙在 Ariha 的 Bizabur 村向武装部队人员打开枪。
101. 8 时, 一个武装恐怖团伙在 Ariha-Saraqib 路混凝土砌块厂附近引爆一个爆炸装置, 破坏几个村庄的电话通信。
102. 10 时 30 分, 一个武装恐怖团伙在 Jisr AL-Shughur 向边防军开枪。
103. 12 时 30 分, 一个武装恐怖团伙向 Hazzarin-Kafr Nabl 岔道附近执法检查站开枪。
104. 一个武装恐怖团伙在 Saraqib 袭击电台大楼执法人员。执法人员抵抗, 冲突一直持续到凌晨。
105. 12 时 30 分, 一辆执法巡逻车在执行从 Idlib 中央监狱一处运送食品的任务时被一个武装恐怖团伙拦截。巡逻车被抢走, 车内的四名人员和司机 Ali Bahjat Isma'il 被绑架。

德尔祖尔省

106. 2012 年 5 月 25 日 21 时, 一个武装恐怖团伙在 Asharah 绑架 Abdulhadi Hikmat Hajji Khalaf 准尉。
107. 2012 年 5 月 25 日 22 时 15 分, 一个武装恐怖团伙在 Haql al-'Umr 向在 Ghawari 哨所(第 105 号)值勤的边防军开枪。
108. 7 时 10 分, 一个武装恐怖团伙在火车站附近向 4 名执法人员搭乘的一辆车开枪, Marwan Ali 一级准尉死亡, 其他三人受伤, 包括 Bashir Afuf 上校和 Habib Dawud 上校。
109. 10 时 30 分, 一个武装恐怖团伙在 Quriyah 伏击一辆执法巡逻车。
110. 10 时 30 分, 一个武装恐怖团伙在 Abu Kamal 在属于执法部队的一辆食品运送车驶向渔业资源总部时引爆一枚爆炸装置并开火, 一名军官受伤。
111. 12 时, 一个武装恐怖团伙在 Dayr al-Zawr 引爆一辆执法巡逻车内的爆炸装置, 炸伤一名军官。

哈塞克省

112. 4 时, 一个由约 10 个蒙面人(一些人身穿军服)组成的武装恐怖团伙, 驾驶一辆丰田皮卡(车牌号不详), 袭击叙利亚-伊拉克边界土墙附近的一个边境哨所(Hajanah), 夺走两挺机枪和 3 支步枪以及哨所内的所有弹药。

113. 2 时 30 分，一个由约 15 人组成的恐怖团体携带军用步枪，乘坐两辆皮卡车(车型和牌号不明)，袭击守护与 Hasakah-Umm Midfa' - Raqqah 道路平行的石油管道的路边边防哨所(Hajanah)。哨兵还击抵抗，迫使袭击者撤退。这个恐怖团体还袭击了离上述哨所约 10 公里处的 Faydat al-Nasiri 边防哨所，打死两名哨兵，绑架两个人，并夺走六支军用步枪和一枚火箭榴弹发射器。

拉塔基亚省

114. 1 时，一个武装恐怖团伙在 Raml 地区南部向 Sukunturi 执法检查站投掷炸药棒并开枪。

115. 10 时，一个武装恐怖团伙袭击 Kansaba 县大楼，打死 Walid Ali 中尉和其他五名人员，打伤 4 名执法人员和数名警察。

116. 20 时 20 分，一枚噪音炸弹在 Shaykh Dahir 小区 Maysalun 街 Taslif 人民银行前面爆炸，没有造成人员伤亡或财产损失。

117. 21 时 20 分，一枚噪音炸弹在 Tabiyat 小区 Tibbah 花园爆炸，没有造成人员伤亡或财产损失。

拉卡省

118. 2 时，一个武装恐怖团伙从 Raqqah 方向对石油管道上的 Ghaydah 哨所(第 320 号)开枪，打伤 Hasan Kasur 下士和士兵 Khalil al-Dabash，绑架两名其他官员，并夺走他们的武器。

2012 年 5 月 26 日武装恐怖团伙发动袭击和暴力行为的次数

1		2		3		4		5			6		7
打死		打伤		绑架		武装分子开枪 射击		爆炸装置			武装人员企图渗透 和走私武器		发现的尸体
平民	执法官员	平民	执法官员	平民	执法官员	平民	执法官员	已爆炸	已拆除	制造时爆炸	渗透	走私武器	
34	22	28	45	4	29	10	80	12	6	1	—	—	8